



CHAIRMAN:

Most Rev. Archbishop Nathaniel Popp VICE-CHAIRMAN:
Right Rev. Bishop Irineu Duvlea
ENGLISH EDITOR / SECRETARY:
Archdeacon David Oancea

ROMANIAN EDITOR: Rev. Fr. Anton Frunză

STAFF:

Hieromonk Calinic Berger Ph.D.
V. Rev. Dr. Remus Grama
Hdcn. Sebastian Dumitrascu
Mr. Mark Chestnut
Mr. Richard C. Grabowski

SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published bi-monthly for \$15.00 per year: United States, \$20.00 per year: Canada, and \$25.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2535 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: solia@roea.org. Internet: http://www.roea.org.

POSTMASTER: Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

# **CONTENTS**

**English Section** 

English Section	
Resurrection Pastoral Letter, His Eminence Archbishop Nathaniel	3-4
The Fact of the Empty Tomb,	
Rev. Hieromonk Calinic (Berger)	.5, 13
"And a Sword Shall Pierce Your Soul":  A Word to Mothers, Psa. Lillian Lupu	.6, 10
Paschal Greetings	7
Hierarchal Schedule	
ARFORA Congress Convocation	
Convocation Orthodox Brotherhood USA	
Orthodox Brotherhood, Ronald Andre Muresan	
"Do You Want to be Made Well?" Bringing Your	
Church to Good Health and Growth	11
Holy Synod Announces Changes	12
Financial Report	
Camp Vatra 2011	
St. Nicholas Camp for Juniors and	
Seniors – 2011	13
Orthodox Church in Japan to Meet on Aid	
and Recovery Efforts, IOCC	14
Romanian Section	
Cuvânt de Suflet, Sfintele Paşti 2011,	
Învierea lui Hristos, Bucuria Învierii Noastre,	
+ IRINEU, Episcop Vicar15, 20-	21, 23
Vizita Pastorală a P.S. Episcop Irineu în Canada,	
Ierodiacon Sebastian Dumitraşcu	16
Scrisoare Pastorală la Sf. Paşti 2011,	17 10
I.P.S. Arhiepiscop NATHANIEL	17-18
Cateheză — Despre Post, Pr. Prof. dr. Cezar Vasiliu	10.20
Frăția Ortodoxă, Ron Mureșan	
Învață-ne, Doamne, să postim!, Pr. Cosmin Sicoe	
Blagoveştenie, Dumitru Ichim	
Semnul Crucii	
Rugăciunea de Seară, Florica Ichim Baţu	
La drum, Florica Ichim Baţu	
Răspundem Cititorilor, Pr. Dr. Dumitru Ichim	24



# CHRIST IS RISEN! TRULY HE IS RISEN! HRISTOS A ÎNVIAT! ADEVĂRAT A ÎNVIAT!

COVER: The myrrh-bearing women at the empty tomb of Jesus Christ.

# RESURRECTION PASTORAL LETTER 2011

"Do not be afraid; it is I, the First and the Last; I am the Living One, I was dead and now I am to live forever and ever, and I hold the keys of death and of the underworld." (Rev. 1:18)

Dearly beloved:

#### Christ is risen! Truly he is risen!

We have come together as a body to celebrate the victory of life over death, of light over darkness, to laud the Victor, to rejoice with our Illuminator, Jesus Christ! We have come together, you and I, to celebrate the Lord's victory over sin and death by which we have been saved, each from our own sins and from eternal death, the result of sin. For in being baptized in Christ and having thus put on Christ, we entered into the tomb with him two days ago on the Great and Holy Friday. Now, on this day of Resurrection, we burst out from that dark tomb into light with him today; he the Victor and Illuminator, and we, both the prize and the enlightened.

The Lord Christ says: "I was dead and now I am to live forever and ever." But Christ is eternal with the Father and the Holy Spirit in essence and only when he "came down from heaven and became incarnate through the Holy Spirit and the Virgin Mary," taking to himself our mortal nature, was he seized, stolen by death. He ever sat and sits at the right of the Father. Furthermore, he has taken our human nature and polished it, restored it, lifted it to what it was in Paradise where our nature and all creation was at peace with its Creator. We sang on Great Friday: "For my kinship with Adam was no secret to you; and by your burial, O Lover of man, you recreated me in your image" (Ode I, Matins of Great Saturday). Oh, how unfathomable is the wisdom and love of God for mankind! That which was lost is redeemed by him who made us - he who loved us before we loved him and who called us to him before we knew to speak his name.

Today our nature is renewed, the nature in which we live out our daily lives, the one in which we give glory to God and embrace our brethren. While he has today overcome death and lives forever, we yet must live out our lives by his grace overcoming sin. He gives us hope in calling us to future glory!

Thus, today through Christ, the nature bestowed on Adam who besmirched it, has been restored and sanctified by him who took it to himself from the virginal womb of her who is "More honorable than the Cherubim and more glorious beyond compare than the seraphim." In a poet's song, Jesus says to his mother: "Do not lament for me mother, the son you conceived without seed and now see in the tomb, for I will rise and be glorified, and those who with faith and devotion praise you, them as God will I raise up to glory!" (Ode 9, Matins of Great Saturday). Again we are reminded of our call to future glory through his resurrection in the flesh.

Saint Clement, Bishop of Rome wrote in the first century: "Know this: in what were you saved, in what did you see again, if not when you were in this flesh? We must therefore guard the flesh as the Temple of God. For as you were called in the flesh, so you shall also rise again in the flesh. If the Messiah, the Lord who saved us, though he was spirit at first, became flesh and so called

us, in the same way we will receive the reward in this flesh. So let us love one another, so that we may all come into the kingdom of God" (2 Clement, 9: 1-6). Here then is our call to serve one another, conditional to our entering into the kingdom.

He, the Lord Jesus, says that he is the First and the Last and holds the keys of death and of the underworld. Surely, we want to live in his presence now, in the presence of him who has this power and who invites us to be partakers with him of the same life forever and ever! Surely, he will take the keys of the kingdom of new life and lead us in, for he does not call us to him and then withdraw his gracious invitation! Our lives are an "RSVP" to his invitation!

Another of the Apostolic Fathers, Ignatius of Antioch, who was martyred in Rome in the year 107 A.D., testifies thus: "For I know and believe that after the resurrection he (Jesus) was in the flesh. And when he came to the people around Peter, he said to them, 'Take, handle me and see, that I am not a bodiless phantom. And at once they touched him and believed, being mixed together with both his flesh and his spirit. For this reason they scorned even death and were found to be above death. And after his resurrection he ate with them and drank as a fleshly being even though he was spiritually united to the Father" (Letter to Smyrna, 2:1). It was for his absolute belief that Christ had risen in the flesh, in his earthly body that gave St. Ignatius the strength to face his martyric death. This is truly the apostolic faith.

Beloved in our Risen Lord, it is the resurrection of Jesus that alone gives meaning to the limited life of each of us born into this world. It is his invitation for us to not be afraid that leads us through the darkest nights. It is his proclamation that he is the beginning and end of creation that brings forth from us our unrestricted response of faith, hope and love. It is his statement that in his hands are the keys of life that move us to love him unconditionally and our neighbor as he commanded. "And he shall come again to judge the living and the dead."

Let us continue to celebrate the resurrection of him who is "First and Last," not only today but every day of our lives, and let our own lives be true reflections of trust and hope in him who holds the keys of the kingdom.

Christ is risen! Truly, he is risen!



+ Nathaniel

+NATHANIEL

by the mercy of God, Archbishop of Detroit and of the Romanian Orthodox Episcopate of America

# THE FACT OF THE EMPTY TOMB

by Rev. Hieromonk Calinic (Berger)

Even though the Gospel accounts of the women visiting the tomb have what appear to be irreconcilable differences – which Christian exegesis has sought to harmonize from the beginning – nevertheless, their most fundamental, common element is exactly the same: on the first Sunday after Jesus' death by crucifixion, His tomb was found empty. The empty tomb of Christ constitutes the first *datum*, the foundational, essential kernel, of the most ancient Christian account of the Sunday after Jesus' crucifixion. What significance does it really have?

Before we answer this question, it should be noted that the empty tomb was a *fact* for all concerned parties, disciples and antagonists alike. From a historical-critical point of view, this cannot be taken for granted. By itself, it does not indicate any Resurrection upon its discovery: Mary thought someone removed the body (Jn 20:2). When Peter – who did not believe the account of the women

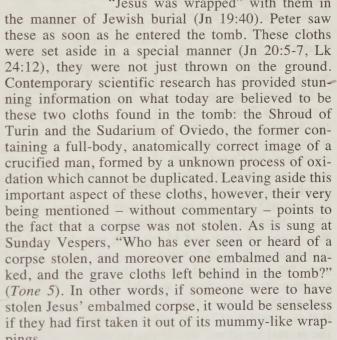
who saw Jesus, which was like an "idle tale" to him – ran and confirmed the empty tomb, he only "wondered what had happened" (Lk 24:11-12); it did not immediately lead to his belief in the Resurrection. Those who wanted Jesus dead seemed to understand its significance immediately: it provided a factual, public condition for what could be seen as the Resurrection of Jesus. They understood this before anyone was claiming to have seen Jesus, much less give public testimony to that effect. Therefore, when they learned of the empty tomb, they proceeded to bribe the guards to spread a rumor that the disciples had come and stolen the body (Mt 27:64, 28:12-15).

Could the body of Jesus have been stolen from the tomb? Upon closer examination, there are two details that would belie that possibility entirely, especially to the ancients who lived through these events. The first would be any bribed guard, going around saying that body was stolen. Soldiers who failed to guard their prisoners were summarily executed. We see this in several places even in the New Testament: when Peter is let out of prison by an angel, Herod executes the keepers the following day (Acts 12:19). When an earthquake opens all the jail doors at midnight as Paul and Silas are singing hymns, the guard, supposing all to have escaped, was about to commit suicide rather than pay the penalty he thought would be coming to him (Acts16:27). Finally, when Paul is about to suffer shipwreck, the Roman soldiers had to be restrained from killing all their prisoners, rather than endure the possibility of their escape and their own subsequent

demise (Acts 27:42-3). Therefore, any soldier that was given orders to guard Jesus' tomb would not be going around town, telling people that he failed to do so. If they did, their report could not be taken at face value by anyone, and their friends and family would tell them to be quiet. Those antagonists of Jesus who bribed the soldiers therefore had to assure them that they would protect them if Pilate found out that they had failed in their commission (Mt 28:14).

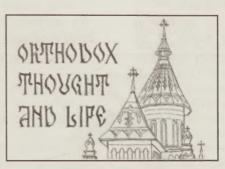
The second detail that would belie the possibility of a stolen corpse is given by two Gospels only in brief

passing: the grave cloths were left behind. The Evangelists John and Luke give us details about these cloths, but do not give any commentary. We may therefore surmise that the existence of these cloths was important – important enough to be mentioned – as a witness as to what had happened to Jesus. Thus, we know that the cloths were linen and that "Jesus was wrapped" with them in



So what is the importance of the empty tomb? Even though the preaching of that first church in Jerusalem would have been incomprehensible without the empty tomb, clearly the Resurrection is ultimately inseparable from the testimonies of eye-witnesses. The disciples had to see and even touch Jesus for themselves. Nothing else convinced them that He had risen. Obviously, then, the fact of the empty tomb is not the same as providing proof of the Resurrection. How it be-

Cont. on page 13



# "AND A SWORD SHALL PIERCE YOUR SOUL": A WORD TO MOTHERS

By Psa. Lillian Lupu

On the fortieth day of the Christ's life, his Mother, the Theotokos, brought the small baby to the temple, as was the custom of the day. There she met an old priest, St. Simeon, who long before was a translator of the Scriptures. When he correctly translated the verse, "the virgin shall conceive" (Isaiah 7:14), he doubted this could happen. He was then promised by an angel that he would see the Christ child before he died. Thus, on that day when he saw the child and heard his name, "Jesus," St. Simeon took the baby, held him up in the air, and said: "Lord, now let your servant depart in peace, for my eyes have seen your salvation...."

Of course, we sing these words of St. Symeon at Vespers. But also significant are the words of St.

Simeon as he handed the Christ child back to the Theotokos: ". . .a sword shall piece your soul also" (Luke 2:35). Mary, Jesus' young mother, did not know the future that God had for her only Son. St. Simeon may have foretold the sword that was to pierce Christ's side, but a sword was also to pierce the Virgin's heart.

Mothers wince at those words that Simeon spoke to Mary, for nothing pierces a mother's heart as much her child's pain. One might ask: Why has God given mothers such sensi-

tive hearts? They are not only soft, but very vulnerable - because they are connected to their children. We share our flesh and blood with our children and feel their pain as if it were our own. Psalm 139:13 says: "For you created my inmost being; you knit me together in my mother's womb." There is no doubt that mothers feel a deep closeness to their children that is unmatched in any other relationship. Even in the animal kingdom, we see the maternal instinct that God has given for the survival of the young. A mother will fight for her young; a mother bear is the most ferocious.

This great connection and will for a child's wellbeing is intrinsic to all mothers. We see it in the account of the two women who fought over a baby that each claimed was hers (I Kings 3:16-28). They brought the child to the king and asked him for a decision; his decision was to cut the child in two, and give each a half. The woman whose son it was, deeply

moved out of love for her son, cried out to the king, "Please, my lord, give her the living baby! Don't kill him!" But the other said, "Neither I nor you shall have him. Cut him in two!" Solomon kept the child alive and gave it to the woman who wanted it alive, even if that would be with another mother. It was the love of a mother that saved the boy's life, and revealed her as the mother. It was more important for her to see him alive than for her to have him in her arms.

Why would God put this sensitivity in a mother? We can look to the Theotokos for an answer. God had bestowed such a joyful event on her, a young woman.

> He conceived in her a Child that was greeted by angels, kings and shepherds. He was unlike any other child. Likewise, He knew what pain was in store for her as a result of her Son's suffering. He also knew that she would endure it — that she would carry the burden that God had given to her on that terrible day when Christ was crucified. God chose her to be that special mother of a special Son. Yet God gives all mothers the strength. along with their sensitivity, to stand by their children and help them endure



their sufferings.

This is also a great responsibility. The reason for these gifts of a mother is to teach her children virtue and to bring them to salvation. It's never easy. Yet God chooses each one of us mothers to be special and to endure the joys and sufferings of our children. I have only spoken of sufferings in this article, because that is what is the hardest. We endure the joys with ease. No one needs to comfort us when our children are happy and comfortable. But we need help especially when there is pain in our hearts. That is when we need to pray to the Theotokos. She has experienced more pain than we could imagine and knows how we feel. She once walked the same journey as mothers do today. She can be our strength.

There is a statue in the Vatican sculpted by Michelangelo, called the Pieta. It depicts the Virgin holding the body of her crucified Son. Every time I

Cont. on page 10

## PASCHAL GREETINGS

English: Christ is Risen! Truly He is risen! Albanian: Khrishti unjal! Vertet unjal!

Aleut: Khristus anahgrecum! Alhecum anahgrecum! Alutuq: Khris-tusaq ung-uixtuq! Pijii-nuq ung-uixtuq!

Amharic: Kristos tenestwal! Bergit tenestwal! Anglo-Saxon: Crist aras! Crist sodhlice aras! Arabic: El Messieh kahm! Hakken kahm!

Armenian: Kristos haryav ee merelotz! Orhnial eh

harootyunuh kristosee!

Aroman: Hristolu unghia! Daleehira unghia!

Athabascan: Xristosi banuytashtch'ey! Gheli

banuytashtch'ey!

Bulgarian: Hristos voskrese! Vo istina voskrese! Byelorussian: Khrystos uvaskros! Sapraudy uvaskros! Chinese: Helisituosi fuhuole! Queshi fuhuole!

Coptic: Christos anesti! Alithos anesti!

Czech: Kristus vstal a mrtvych! Opravdi vstoupil!

Danish: Kristus er opstanden! I sandhed Han er Opstanden! Dutch: Christus is opgestaan! Ja, hij is waarlijk opgestaan! Eritrean-Tigre: Christos tensiou! Bahake tensiou!

Esperanto: Kristo levigis! Vere levigis!

Estonian: Kristus on oolestoosunt! Toayestee on oolestoosunt!

Ethiopian: Christos t'ensah em' muhtan! Exai' ab-her eokala!

Finnish: Kristus nousi kuolleista! Totisesti nousi!

French: Le Christ est ressuscite! En verite il est ressuscite!

Gaelic: Kriost eirgim! Eirgim!

Georgian: Kriste ahzdkhah! Chezdmaridet!

German: Christus ist erstanden! Er ist wahrhaftig erstanden!

Greek: Christos anesti! Alithos anesti!

Hawaiian: Ua ala hou 'o Kristo! Ua ala 'I 'o no 'oia! Hebrew: Ha Masheeha houh kam! A ken kam! (or Be emet

quam!)

Icelandic: Kristur er upprisinn! Hann er vissulega upprisinn!

Indonesian: Kristus telah bangkit! Benar dia telah bangkit!

Italian: Cristo e' risorto! Veramente e' risorto!

Japanese: Harisutosu Fukkatsu! Jitsu ni Fukkatsu!

Javanese: Kristus sampun wungu! Saesto panjene ganipun sampun wungu!

Korean: Kristo gesso! Buhar ha sho nay! Latin: Christus resurrexit! Vere resurrexit!

Latvian: Kristus ir augsham sales! Teyasham ir augsham sales vinsch!

Lugandan: Kristo ajukkide! Amajim ajukkide!

Malayalam (Indian): Christu uyirthezhunnettu!
Theerchayayum uyirthezhunnettu!

Nigerian: Jesu Kristi ebiliwo! Ezia o' biliwo!

Norwegian: Kristus er oppstanden! Han er sannelig oppstanden!

Polish: Khristus zmartvikstau! Zaiste zmartvikstau! Portugese: Cristo ressuscitou! Em verdade ressuscitou!

Romanian: Hristos a inviat! Adevarat a inviat! Russian: Khristos voskrese! Voistinu voskrese! Sanskrit: Kristo'pastitaha! Satvam upastitaha! Serbian: Cristos vaskres! Vaistinu vaskres! Slovak: Kristus vstal zmr'tvych! Skutoc ne vstal!

Spanish: Cristo ha resucitado! En verdad ha resucitado!

Swahili: Kristo amefufukka! Kweli Amefufukka!

Swedish: Christus ar uppstanden! Han ar verkligen uppstanden!

Syriac: M'shee ho dkom! Ha koo qam!

Tlingit: Xristos Kuxwoo-digoot! Xegaa-kux Kuxwoo-digoot!

Turkish: Hristos diril-di! Hakikaten diril-di! Ugandan: Kristo ajukkide! Kweli ajukkide! Ukranian: Khristos voskres! Voistinu voskres! Welsh: Atgyfododd Crist! Atgyfododd yn wir!

Yupik: Xris-tusaq Ung-uixtuq! Iluumun Ung-uixtuq!

Zulu: Ukristu uvukile! Uvukile kuphela!



#### HIERARCHAL SCHEDULE

September 18 – December 31, 2010 September 18. Southfield, MI. St. George Cathedral. Great Vespers. Visit Romanian Festival.

September 19. Rives Junction, MI. Dormition

Monastery. Hierarchal Divine Liturgy.

September 26. Rives Junction, MI. Dormition

Monastery. Hierarchal Divine Liturgy.

September 29-October 3. Cleveland, OH. St. Mary Cathedral. 2010 Church Congress. Thursday: Akathist. Clergy Conference. Evening: Episcopate Council Meeting. Friday: Congress Sessions. Saturday: Hierarchal Divine Liturgy. Ordination of Ioan Radulescu to the Holy Diaconate. Banquet. Program. Sunday: Hierarchal Divine Liturgy. Ordination of Deacon Ioan Radulescu to Holy Priesthood for Niagara Falls, Ontario.

October 7-10. Chicago, IL. Holy Nativity. Pastoral Visit. Thursday: Rehearsal Dinner for Morariu-Kozlowski Wedding. Saturday: Morariu-Kozlowski Marriage Service. Sunday: Hierarchal Divine Liturgy.

October 14-19. Salt Lake City, UT. Orthodox Christian Laity Board Meeting and Annual Conference. Sunday: Liturgy at Prophet Elias Greek Orthodox Church.

October 20. Canton, OH. St. George. Pastoral visit.

October 22-24. Ridgewood, NY. Descent of Holy Spirit. 25th Anniversary. Saturday: Great Vespers. Sunday: Hierarchal Divine Liturgy. Banquet.

October 28-31. Glendale, AZ. St. John. Sunday:

Hierarchal Divine Liturgy.

November 1-4. Paradise Valley, AZ. R.O.E.A. Clergy Retreat.

November 7. Phoenix, AZ. Holy Cross Mission. Hierarchal Divine Liturgy.

November 13-14. St. Louis, MO. St. Thomas. Saturday: Great Vespers. Sunday: Hierarchal Divine Liturgy. International Orthodox Christian Charities Banquet.

November 15-18. Syosset, NY. OCA Chancery.

Holy Synod Meeting.

November 19 – December 2. Italy. Conference of Romanian Orthodox Hierarchs in Western Europe and North America. November 21: Hierarchal Divine Liturgy at Chapel in Episcopal Residence in Rome. November 25: Rome. Saint Callistus Catacombs. Hierarchal Divine Liturgy concelebrated with all the Hierarchs present. November 26: Subiaco. St. Benedict Monastery. Visit. November 27: Amalfi. Hierarchal Divine Liturgy at the site of the relics of Holy Apostle Andrew, concelebrated with all the Hierarchs present. Afternoon: Salerno. Visit to site of the relics of Holy Apostle Matthew. November 28: Rome. Liturgy in Parish Church. November 29 – December 1: Milano.

December 5. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Hierarchal Divine Liturgy.

December 6. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Hierarchal Divine Liturgy for feast day of St. Nicholas.

December 8-31. Phoenix, AZ.

January 1 - March 27, 2011

January 2. Phoenix, AZ. Sts. Peter & Paul (OCA).

Hierarchal Divine Liturgy.

January 5-6. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Wednesday: Vigil of Theophany. Thursday: Hierarchal Divine Liturgy. Great Blessing of Water.

January 9. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Hierarchal Divine Liturgy.

January 16. Southfield, MI. St. George Cathe-

dral. Hierarchal Divine Liturgy.

January 21-23. Ellwood City, PA. Transfiguration Monastery. Saturday: Hierarchal Divine Liturgy. Memorial Service. Mother Alexandra Memorial Lecture. Great Vespers. Sunday: Hierarchal Divine Liturgy. Visit to Holy Cross Parish, Hermitage, PA.

January 25. Detroit, MI. Orthodox-Catholic Dia-

logue Meeting.

January 30. Southfield, MI. St. George Cathedral. Hierarchal Divine Liturgy & Ordination of Subdeacon John Nemes into the Holy Diaconate. Banquet for Holy Three Hierarchs. Visit to Psa. Eleonora Lazar.

February 6. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Hierarchal Divine Liturgy.

February 10. Detroit, MI. Meetings.

February 13. Rives Junction, MI. Dormition

Monastery. Hierarchal Divine Liturgy.

February 15-20. Phoenix, AZ. Thursday & Friday: OCL Board Meeting. Saturday: Sts. Peter & Paul Church (OCA). OCL Open Forum Speaker. Sunday: Holy Cross Mission. Hierarchal Divine Liturgy. Memorial Service.

February 21-24. Santa Fe, NM. Holy Synod Retreat and Meeting.

February 24 – March 2. Phoenix, AZ. Sunday: St. John, Glendale, AZ. Hierarchal Divine Liturgy.

March 5-6. Detroit, MI. St. Raphael of Brooklyn. Saturday: Great Vespers. Sunday: Hierarchal

Divine Liturgy. Banquet. Hospital visits.

March 11-March 14. Dallas/Colleyville, TX. St. Mary. Friday: Presanctified Divine Liturgy. Saturday: Hierarchal Divine Liturgy. Evening: St. Seraphim Cathedral (OCA). Vigil. Sunday: St. Seraphim Cathedral. Hierarchal Divine Liturgy concelebrated with Archbishop Dmitri (OCA), Metropolitan Isaiah (Greek Archdiocese), Bishop Basil (Antiochian), Bishop Mark (OCA). Evening: Holy Trinity (Greek Archdiocese). Sunday of Orthodoxy Vespers.

March 16-17. Toronto, ON. Greek Orthodox Cont. on page 13

# A.R.F.O.R.A. Congress Convocation

In conformity with Article II, Section 2 of the By-Laws, we hereby convoke the

63rd Annual A.R.F.O.R.A. Congress

+NATHANIEL, Archbishop

Lucy Pop Deborah Moga President Secretary

June 3 - 5, 2011

Hosted by: Credință Strămoșească Ladies Auxiliary of Presentation of Our Lord Orthodox Church, 3365 Ridgewood Road, Fairlawn, OH 44333: (330) 666-8054.

#### Schedule of Events

Friday, June 3

4:00 pm - 6:00 pm Executive Board Meeting

at the hotel

6:00 pm - 9:00 pm Registration/ Reception for

Clergy, Preotese, Delegates,

Past Presidents at the hotel

Saturday, June 4

8:00 am - 9:00 am Registration for Delegates

and Breakfast at Presentation

of Our Lord

9:00 am - 1:00 pm Congress Session

1:00 pm - 2:00 pm Lunch

2:00 pm - 4:30 pm Congress Reconvenes

5:00 pm - 6:00 pm Parastas & Great Vespers

Photographs in Church

6:30 pm - 10:00 pm Dinner /Dance

Sunday, June 5

9:00 am Matins

Entrance/Vesting Hierarch 9:45 am

Hierarchal Divine Liturgy 10:00 am

Brunch and Farewell 12:30 pm

Hotel: DoubleTree, 3150 West Market St., Fairlawn, Ohio 44333. For reservations: Phone (330) 869-9000 & mention ARFORA to receive special discounted rate of \$99 plus tax per night. Deadline for Reservations: May 12, 2011.



# Convocation **O**RTHODOX BROTHERHOOD USA

In Accordance with Article III, Sections 1 & 2 of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood U.S.A., we hereby convoke the

42nd Annual Brotherhood Conference

+NATHANIEL, Archbishop

James Carabina President

Pauline Trutza Secretary

June 3-5, 2011

Hosted by: Presentation of Our Lord Orthodox Church, 3365 Ridgewood Road, Fairlawn, OH 44333; (330) 666-8054.

Every Brotherhood member in good standing is entitled to attend, participate in the Conference's work, and vote on all motions and in election of Officers & delegates to Congress. Any member in good standing may send the Secretary names for the Nominating Committee to consider for next year's Board & Delegates.

#### **Schedule of Events**

Friday, June 3

4:00 pm - 6:00 pm Executive Board Meeting

at the hotel

6:00 pm - 9:00 pm Registration/ Reception for

Clergy, Preotese, Delegates,

Past Presidents at the hotel

Saturday, June 4

8:00 am – 9:00 am Registration for Delegates

and Breakfast at Presentation

of Our Lord

9:00 am - 1:00 pmCongress Session

1:00 pm - 2:00 pm Lunch

Congress Reconvenes 2:00 pm - 4:30 pm

Parastas & Great Vespers 5:00 pm - 6:00 pm

Photographs in Church

6:30 pm -10:00 pm Dinner /Dance

Sunday, June 5

9:00 am Matins

9:45 am Entrance/Vesting Hierarch Hierarchal Divine Liturgy 10:00 am

Brunch and Farewell 12:30 pm

Hotel: DoubleTree, 3150 West Market St., Fairlawn, Ohio 44333. For reservations: Phone (330) 869-9000 & mention ARFORA to receive special discounted rate of \$99 plus tax per night. Deadline for Reservations: May 12, 2011.

# ORTHODOX BROTHERHOOD



Since 1968, The Orthodox Brother-hood has been drawing together lay leaders, men and women willing to work together toward growing our Episcopate's public image, its range of outreach, making Orthodoxy a concrete part of our lives, families, neighborhoods and consciousness.

Our fellowship is for those who've started their working and family lives; this allows the younger people to learn within AROY the lessons of running their auxiliary on their own. The Brotherhood is "inclusive, not exclusive." Neither for women alone nor men alone, we connect at the personal level, to "let our light shine." Whether single, married, family, widowed or divorced, each of us has lots to give to Christian Fellowship, and much to receive in return.

That is the concept behind the new Brotherhood logo, the work and gift of respected automotive and graphic designer/ artist Draganel Dan Magda, himself a former Camp Vatra student, and new Brotherhood member.

In times past, the pious rural peasantry would offer gifts of labor, harvest, handcrafts. In our day, we devote our individual abilities as business-persons, architects, designers, IT, psychologists, scholars, engineers, hairstylists, hoteliers. To that end, the Brotherhood continues on its basis of "direct membership for direct activity." Members with common interests can band together faster, fellow-to-fellow. Urgent needs can get a prompt turnaround. Longer-term matters get the called-for group effort. We see ourselves as the Episcopate's "go-to team."

The current Brotherhood Board has reflected on how to re-orient our activity, with an updated "template" for adult Orthodox to translate our faith into results in today's world and for tomorrow's Orthodoxy. We have held on to our traditional projects; but this new phase is about taking on new initiatives.

Each member brings his and her individual capabilities to realize our shared vision. We see in Romanian Orthodoxy the unique quality of energetic practicality, a common touch of brotherly generosity. With our feet on the ground and our shoulders to the wheel, we can apply our energy right where it's called for, as the situation warrants.

The Board has sketched out a practical program, with attainable, worthwhile goals that will hopefully attract you to add or restore your name to our member list. In addition to our traditional support for the Prayer Book/Calendars, Religious Education Summer Camps, Seminarians, etc., our forecast Action Plan will study: 1. A documentation project & network of artistic works/

sculptures: Monuments to the Memory of the Martyrs of Communist Tyranny. We will embark on the project now, while the memory and significance of those countless sacrifices still moves us, unsettles our consciousness & inspires our thankfulness.

2. Sponsoring literary-historical works:

- a. A definitive history of the life of His Eminence Archbishop +Valerian D. Trifa, Confessor for Orthodoxy, of his pivotal ability to harness human enthusiasm and piety, of what that meant for world Orthodoxy, to enshrine that memory in its due esteem, as a guide for Orthodoxy's future course.
- b. A bi-lingual compilation of the beautiful series In the Garden of the Saints and Angels, by renowned author, the late Preoteasa Florica Ichim. Her articles originally appeared over nearly 7 years in SOLIA's Romanian section. Frank, pragmatic snippets that show us how the Saint's Feast Days and Holy Feasts have practical application for our everyday & family lives, how we should treat ourselves and each other.
- 3. Establishing a web-based Orthodox Business Resource, emphasizing Romanians but open to everyone in the USA & Canada.

Please, join us in shining the Light of our collective business and life experiences, to make our Church Life better day by day, family by family.

Brotherhood has set its Annual Conference to coincide with that of ARFORA, in the hope that more of you will "Come and See" what this is all about. You can figure out where you fit in, what you can contribute, teaming back up with your acquaintances old and new, your Orthodox brothers and sisters. Save the dates – June 3-4-5, Presentation Church, Fairlawn/Akron, Ohio. "Brotherhood members and friends, please keep an eye out for our annual drawing, coming soon. Your generosity will help grow and advance our activities."

Ronald Andre Muresan Brotherhood Vice-President

#### And a Sword ...

Cont. from page 6 see this statue I have to turn away, because the pain I imagine the Virgin felt is too intense for me to look at. Our Holy Theotokos knows pain, and she will hear us when we call to her. She is our hope, the hope of mothers. She is the assurance of those who pray in silence, a quick hearer of those who pray to her in distress; and, she will stand by us and deliver us from our sorrows. She is the "Protecting Veil" that shelters the children of the Church, and so we mothers should turn to her.

O Most Holy Theotokos, hear our prayers!

# "Do You Want to be Made Well?"

Bringing Your Church to Good Health and Growth

### Friday, May 13 - Saturday, May 14, 2011

Presentation of Our Lord Church 3365 RIDGEWOOD RD, FAIRLAWN, OH 44333-3197



Rev. Fr. Jonathan Ivanoff

Friday, May 13

Presenter: Fr. Jonathan Ivanoff is the Director of Orthodox Natural Church Development America. Fr. Jonathan has been using NCD principles in parish work since 1992 and has been a coach and presenter for NCD since 2003 as well as a presenter for the Church Multiplication Training Center and OCA "Boot Camp" from 1998 to 2002. He has been a member of the OCA's Department of Evangelization since 2003. He is also a CoachNet Certified Coach and a member of NCD International's Advisory Board. Fr. Jonathan is a 1986 graduate of St. Vladimir's Orthodox Theological Seminary and was ordained a priest in 1993. He has also twice served on the board of the Orthodox Christian Mission Center. In preparation for the conference, listen to Fr. Jonathan on Ancient Faith Radio in the Podcast "Is Your Parish Dead Or Alive? at:

http://ancientfaith.com/podcasts/illuminedheart is your parish dead or alive.

#### **Program**

7:30 - 8:30 pm Christianity in America in the 21st Century Saturday, May 14 (Registration required) Opening Prayer; Introductions and information 9:00 am The Mechanics and Dynamics of Parish Revitalization 9:15-10:30 am 10:30-10:45 am Break The Basics of Church Health 10:45-12:00 Lunch 12:00-1:00 pm The Characteristics of a Healthy Church 1:00- 2:00 pm Practical Steps for Bringing Your Parish to Good Health and Growth 2:05-3:00 pm 3:00-3:15 pm Break

(Open to the public)

Final Remarks

#### Registration

3:15-3:30 pm

Who should attend? Clergy, Parish Council Members, Ministry leaders and parishioners interested in beginning or continuing parish revitalization.

Fee: FREE! The \$25 per person cost is being underwritten by the Episcopate.

Deadline: You must register by May 6, 2011 since lunch will be catered.

	Mail, email or call in the following information to: ROEA, PO Box 309, Grass Lake MI 49240 <a href="mailto:chancery@roea.org">chancery@roea.org</a> or (517) 522-4800.
Name _	Parish
Address	City, ST, Zip
Phone #	Email

Sponsored by the ROEA for the Michigan and Ohio/W. Pennsylvania Deaneries

# HOLY SYNOD ANNOUNCES CHANGES

SYOSSET, NY [OCA] — From February 22-24, 2011, the Holy Synod of Bishops of the Orthodox Church in America participated in a retreat in Santa Fe, New Mexico. His Beatitude, Metropolitan JONAH led the hierarchs in a review of matters affecting the life of the Orthodox Church in America, including the OCA strategic plan, preparations for the upcoming Assembly of Bishops and plans for the 16th All American Council in Seattle.

During their retreat, His Beatitude presented a request to the Holy Synod for a time of personal retreat and spiritual renewal. The Holy Synod granted His Beatitude's request for a period of 60 days and appointed the senior Hierarch, His Eminence, Archbishop NATHANIEL, of Detroit and the Romanian Episcopate to assist in the temporary administration of the OCA during His Beatitude's retreat.

As an additional means of assistance to His Beatitude, the Holy Synod relieved him from his responsibilities as *Locum Tenens* for the dioceses of the South and of the Midwest. The Holy Synod appointed Bishop NIKON as *Locum Tenens* of the Diocese of the South, with Bishop MARK of Baltimore continuing as Administrator. The Holy Synod also appointed Bishop TIKHON Locum Tenens of the Diocese of the Midwest with Bishop-elect Archimandrite MATTHIAS continuing as Administrator.

In other matters, the Holy Synod accepted the resignation of Archpriest Alexander Garklavs as Chancellor of the Orthodox Church in America and appointed His Grace, Bishop MELCHISEDEK of Pittsburgh and Western Pennsylvania as interim Chancellor.

At the conclusion of their retreat, the members of the Holy Synod of Bishops expressed their joy at the upcoming Bright Week consecration of Archimandrite MATTHIAS as Bishop of Chicago and the Midwest. The consecration will take place over the weekend of April 29 to May 1 and will be concelebrated by His Beatitude, Metropolitan JONAH, the hierarchs of the OCA and other guests.

The Holy Synod also bestowed its pastoral blessing on the clergy and faithful of the OCA and wished them a profitable season of prayer and repentance during the season of Great Lent.



#### FINANCIAL REPORT

PRICE OF THE CHINDON TENC	
EPISCOPATE SUPPORTERS	
V Rev Fr Michael & Psa Lilliana Lupu,	\$303.00
Calgary, AB	\$393.00
John & Magdalena Slara, Santord, NC	\$200.00
John T Bogdan, Glenside, PA	\$200.00
Tudor Francu, Owings, MD	\$200.00
Anonymous	\$100.00
Dumitru & Amalia Stan, Burlington, ON	\$100.00
Alexa & Florica Mindea, Morton Grove, IL.	\$100.00
V Rev Fr & Psa Daniel Nenson, Regina, SK	\$97.84
Virginia Precop, St Clair Shores, MI	\$80.00
Marie George, Regina, SK	\$50.00
Kathleen Podoba-Lind, Willoughby OH	\$50.00
Thrisia Pana, Regina, SK	\$40.00
Helen Popa, Monaca, PA	\$25.00
EPISCOPATE ASSESSMENTS	
St Mary, Chicago, IL	\$18,960,00
St George Cathedral, Regina, SK	\$10,378.00
St George, Toronto, ON	\$10,140.00
St George, Canton, OH	\$6.720.00
St John, Toronto, ON	\$6,720.00
Descent of the Holy Spirit, Elkins Park, PA.	
Holy Cross, Alexandria, VA	
St Mary, Elmhurst, NY	
St Mary, Calgary, AB	
St Nicholas, Alliance, OH.	
St John the Baptist, Kitchener, ON	
St Nicholas, Troy, MI	\$4,000.00
Descent of the Holy Spirit, Oregon City, OR	
St Andrew Mission, Potomac, MD	
Holy Cross, London, ON	
St Dimitrie, Easton, CT	
Sts Constantine & Helen, Lilburn, GA	
St Raphael, Detroit, MI	\$2,580.00
Holy Confessors, Oakville, ON	\$2,370.00
Holy Trinity, Youngstown, OH	
Sts Michael & Gabriel, Palm Springs, CA	
Annunciation, Grand Rapids, MI	\$1,800.00
St Nicholas, Ottawa, ON	\$1.530.00
St Panteleimon Mission, Terrrebonne, QC	\$1,530.00
St Mary, Laval, QC	\$1,4/5.00
Sts Peter & Paul Mission, Quebec City, QC.	\$1,230.00
St Andrew, McKees Rocks, PA	\$1,200.00
Sts Peter & Paul Mission,	04 440 00
Quebec City, QC (Past Dues)	\$1,110.00
Holy Cross, Hermitage, PA (2012)	\$1,000.00
Sts Michael & Gabriel, Niagara Falls, ON	\$900.00
St Mary Mission, Las Vegas, NV	\$750.00
St John Mission, Denver, CO	\$787.50
St Mary Mission, Chelsea, MA	\$690.00
St Mary, Ft Qu'Appelle, SK	\$210.00
DEPARTMENT OF MISSIONS	
St George Cathedral, Southfield, MI	\$1,000,00
Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH	\$120.00
St John Ladies Auxiliary, Woonsocket, RI	\$100.00
GENERAL DONATIONS	
St Mary, Elmhurst, NY	
(Hierarch Travel Expenses)	
Cont.	on page 14

## CAMP VATRA 2011

Camp Vatra is an opportunity for youth to make friends, have fun and strengthen their Orthodox Christian faith, through field trips, sports, music, arts and crafts, campfires and much more. Our dedicated Orthodox staff, clergy and counselors, will lead the camp in its activities, morning and evening prayers and instruction in Orthodox Christian teachings and life.

#### **CAMP VATRA FOR SENIORS**

WHO: Students entering 9th-12th grades

in Fall, 2011

WHEN: Sunday, July 10 - Saturday, July 16

(1 Week)

FEE: \$250 (Includes all meals, lodging,

programs and activities.)

Please make checks payable to:

R.O.E.A.—Camp Vatra

#### **CAMP VATRA FOR JUNIORS**

WHO: Children ages 11-13 years

WHEN: Sunday, July 24 - Saturday, August 6

(2 Weeks)

FEE: \$350 (Includes all meals, lodging,

programs and activities.)

Please make checks payable to:

R.O.E.A.—Camp Vatra

Information and Applications for Campers, Counselors and Staff are available on-line at: <a href="http://www.roea.org/summercamps.html">http://www.roea.org/summercamps.html</a>

#### Hierarchal Schedule Cont. from page 8

Metropolis Office. Meeting of Canadian Orthodox Hierarchs.

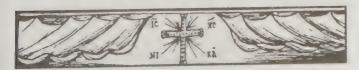
March 19. Grass Lake, MI. Chancery Office. National ARFORA Board Meeting.

March 20. Rives Junction, MI. Dormition Mon-

astery. Hierarchal Divine Liturgy.

March 24-25. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Thursday: Vigil for Feast of Annunciation. Friday: Hierarchal Divine Liturgy.

March 25-28. Sacramento, CA. Sts. Michael & Gabriel. Saturday: Pastoral Visit. Great Vespers. Sunday: Hierarchal Divine Liturgy. Ordination of Subdeacon Mihai Donka to Holy Diaconate. Banquet.



# St. Nicholas Camp for Juniors and Seniors - 2011

Come and learn about the Orthodox Christian faith and have lots of fun at the beautiful, scenic campsite in Fort Qu'Appelle, Saskatchewan. Besides religious instruction and participation in morning and evening services, the campers will enjoy activities such as: hiking on the hills around Echo Lake, trips to the beach, a reindeer farm visit, horseback riding, fishing, campfires, sports, and much more.

WHO: Juniors (Ages 8-11)

Seniors (Ages 12-19)

WHEN: Sunday, July 10th - Saturday, July 16th

WHERE: Orthodox Christian Centre

Fort Qu'Appelle, SK, Canada

**FEE:** \$150 (Please make cheques payable to

RODOC).

Information and Applications for Campers, Counselors and Staff are available on-line at: <a href="http://www.roea.org/summercamps.html">http://www.roea.org/summercamps.html</a>

For more information, contact Psa. Mihaela Vint, Chairperson, Department of Religious Education (Canada) at 306-332-1554 or <a href="mihaelacosmin@--hotmail.com">mihaelacosmin@--hotmail.com</a>.

To see pictures from previous summer camps please visit <a href="http://picasaweb.google.com/fort">http://picasaweb.google.com/fort</a> quappelle.

#### The Fact ... Cont. from page 5

came empty cannot be established scientifically and by itself, the phenomenon of the empty tomb is ambiguous. It provides a necessary circumstance but not a definitive proof of the Resurrection. Nevertheless, this circumstance is all-important, in that it was acknowledged by all parties as inexplicable. As one German scholar has said, "The resurrection kerygma could not have been maintained in Jerusalem for a single day - no, not for a single hour - if the emptiness of the tomb had not been established as a fact for all concerned." Yes, ours is not faith in the empty tomb, but in the Lord risen and glorified. Yet He has provided everything for us to see that He did in fact rise and the first proof is a publicly acknowledged empty tomb. It is for this reason that the earliest icon, still the icon used in the Orthodox Church on Pascha itself, is that of the women and angels at the empty tomb.

# ORTHODOX CHURCH IN JAPAN TO MEET ON AID AND RECOVERY EFFORTS

Baltimore, MD (IOCC) (April 7, 2011) — Nearly a month after the fourth largest earthquake ever recorded struck the eastern coast of Japan and touched off a devastating tsunami, earthquakes continue to rattle the nerves of survivors and complicate relief efforts. More than thirty earthquakes measuring 6.0 and above on the Richter scale have been experienced in eastern Japan as efforts to assist survivors and rebuild continue.

Over the past three weeks the staff of the Sendai Diocese of the Orthodox Church in Japan have been working to assess the needs of survivors, account for the Orthodox faithful and survey the condition of Church properties along the coastal areas impacted by the disasters.

Six Orthodox faithful were lost in the disasters, four are still missing and one church was totally destroyed by the tsunami and fire, reported Fr. Clement Kodama, Secretary to Bishop Seraphim of the Sendai Diocese.

The Orthodox Church of Japan will convene a meeting of its bishops on April 12 in Tokyo to hear reports on the current needs in the disaster area and plan for the continued response and reconstruction efforts.

International Orthodox Christian Charities (IOCC) has extended offers of assistance to the Orthodox Church in Japan to provide essential aid, as needed, and will support efforts to provide assistance as the disaster response moves into the recovery phase.

While immediate relief supplies have been provided to shelters serving survivors of the disasters, access to the disaster-affected areas is restricted and travel and communication remains difficult due to the road conditions, rationing of gasoline, rolling blackouts and intermittent telephone service.

Thousands of people displaced by the earthquake, tsunami and radiation have been sheltered by relatives outside of the disaster zone as authorities in the prefectures begin construction of over 10,000 temporary homes.

"The earthquake and tsunami were something unreal, but people's spirits are still high and they encourage each other," reported Fr. Mark Koike, an Orthodox priest in Tohoku. "As sad as each story is, there are miracles we encounter."

Fr. Mark related the story of one parishioner who was desperately looking for her aged mother near their house that had been destroyed by the tsunami. She located the site of the house and found the family cross standing upright in the rubble.

"She said she found the bright light in the darkness," said Fr. Mark.

IOCC is the official humanitarian aid agency of the Standing Conference of Canonical Orthodox Bishops in the Americas (SCOBA) and a member of the ACT Alliance, a global coalition of churches and agencies engaged in development, humanitarian assistance and advocacy.

How You Can Help

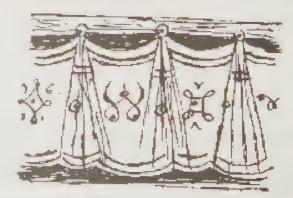
You can help the victims of disasters around the world, like those in Japan, by making a financial gift to the IOCC International Emergency Response Fund, which will provide immediate relief as well as long-term support through the provision of emergency aid, recovery assistance and other support to help those in need. To make a gift, please visit www.iocc.org, call toll free at 1-877-803-IOCC (4622), or mail a check or money order payable to IOCC, P.O. Box 630225, Baltimore, Md. 21263-0225.

#### Financial Report Cont. from page 12

Diocese of the South (OCA)	\$1,000.00
St George Cathedral, Southfield, MI	
(Disc Donations)	. \$431.00
Stephen & Katherine Miroy, Stafford, VA	
(Camp Vatra Donation)	. \$400.00
Jamie Subu, Rives Junction, MI	. \$200.00
Dr Alexandra Roceric, Washington, DC	
(St Mary Cemetery Maintenance)	. \$100.00
St Stephen Mission, Clearwater, FL	
(Hierarch Travel Expenses)	. \$100.00
John Toana, Indianapolis, IN	
(Camp Vatra Donation IMO Gus Vincent	
& George Dobrea)	\$50.00
Lynn Nitzu, Schaumburg, IL	
(Stanitz Scholarship Fund IMO John Stanitz)	\$50.00
Helen & Nicholas Burz, Royal Oak, MI	\$25.00
Valeriu Popa, Chicago, IL	111 4 20 100
Nicholas Vasu, Southfield, MI	\$10.00
Erna Harrington, Shelby Twp, MI	\$5.00

#### **MEMORIAM**

Eugenia	Baran, Lincoln Park, MI
(IMO	Aurel & Nick Buzas)\$50.00



# CUVÂNT DE SUFLET

#### Sfintele Paşti 2011 Învierea lui Hristos, Bucuria Învierii Noastre

Iubiți frați Preoți și iubiți Credincioși.

În Sfânta Evanghelie de la Matei se spune că învierea Domnului Hristos s-a petrecut într-un așa fel în care nimeni n-a văzut cum s-a petrecut. De ce? Pentru că mormântul era păzit de străjeri. E singura Evanghelie în care se spune despre niște păzitori ai mormântului. De ce? Pentru că potrivnicii Domnului Hristos s-au temut de afirmația că Domnul Hristos va învia si ziceau despre Domnul Hristos că este înșelător. Ei sau dus la Pilat și au spus că «înșelătorul acela, amăgitorul acela» (Mt.27, 63) a spus că va învia; Domnului Hristos nu i-au spus pe nume. Ei au reținut faptul că Domnul Hristos a spus că va învia din morți și e curios faptul că Ucenicii n-au reținut că Domnul Hristos a spus că va învia din morți, dar ei au reținut. Domnul Hristos a spus de câteva ori în vremea Propovăduirii Sale că va învia din morți. Uncenicii au reținut că Domnul Hristos va pătimi, dar n-au reținut și faptul că potrivnicii au zis că: "amăgitorul acela a spus încă fiind în viață: După trei zile mă voi scula". Deci, poruncește ca mormântul să fie ținut sub pază până a treia zi, ca nu cumva, venind uncenicii lui, săl fure și să spună poporului "S-a sculat din morți"; si rătăcirea de pe urmă va fi mai rea decât cea dintâi" Pilat le-a spus: "Aveţi strajă; mergeţi şi păziţi-l cum stiți' (Mt.27,63-65).

Sfântul Evanghelist Matei a scris în Evanghelia sa că paznicii care erau la mormânt, deci ostașii care păzeau mormântul, când s-a cutremurat pământul la învierea Domnului Hristos, au căzut cu fețele la pământ. De fapt au căzut cu fețele la pământ nu numai din pricina cutremurului, ci și din pricina unui înger care era strălucitor și i-a învăluit în lumină, și ei, în lumina aceasta fiind, au căzut cu fețele la pământ. Şi atunci s-a întâmplat învierea; cum s-a întâmplat învierea nu se spune în Sfânta Evanghelie. Îngerul a dat la o parte piatra de pe mormânt și a rămas acolo și a vorbit cu femeile mironosițe. Binențeles că între timp și străjerii s-au dezmeticit și au înțeles că Domnul Hristos nu

mai e în mormânt.

Biserica (şi asta este important din punct de vedere ortodox), învață că de fapt Domnul Hristos a Înviat trecând prin piatră, deci nu s-a făcut loc prin faptul că a fost dată piatra de pe mormânt. Se zice că El a înviat trecând prin piatră și chiar spunem: "Păstrând pecețile întregi, Hristoase, ai înviat din mormânt, Cel ce n-ai stricat pecețile Fecioarei întru a Ta naștere și ne-ai deschis nouă ușile raiului".

E un cuvânt, o alcătuire, chiar de la Paşti. Deci, "Păstrând pecețile întregi, Hristoase" – fără să mişti piatra, fără să strici pecețile – "ai înviat din mormânt Cel ce n-ai stricat cheile Fecioarei întru a ta naștere". Cel ce te-ai născut din fecioară fără să vatămi cu ceva

fecioria ei şi ne-ai deschis nouă uşile Raiului. De ce spunem noi lucrul acesta? Binențeles că și lucrul acesta este supralogic, nu e în condițiile obișnuitului. Cu mintea obișnuită nu poți să înțelegi cum Domnul Hristos a trecut prin piatră cu trupul care de fapt avea un fel de materialitate. Sigur că Dumnezeu poate toate. Noi nu vrem să încărcăm de mister lucrurile de care vorbim, ci doar constatăm misterul. Asta-i învățătura Bisericii. Evanghelia nu ne spune nimic despre piatra pecetluită rămasă neclintită şi învierea Domnului Hristos prin piatră. Dar icoanele învierii Domnului Hristos sunt icoane prin care se vede cumva trecerea prin piatră, adică, Domnul Hristos cu o parte din trupul Său, partea din sus, iese prin piatră. Aceasta este icoana autentică a învierii Domnului Hristos.

Mai sunt și alte afirmații, cu alte ocazii. De exemplu, noi spunem: "Piatra fiind pecetluită, și ostașii străjuind prea curat Trupul Tău, înviat-ai a treia zi, Mântuitorule, dăruind lumii viață. (Troparul învierii, glas I).

La Acatistul Mântuitorului nostru Iisus Hristos, la fel se face afirmația că Domnul Hristos a trecut prin piatră, a înviat prin piatra pecetluită. Sfântul Evanghelist Matei, mai departe, relatează că s-au dus femeile mironosițe la mormânt, ca să ungă cu miresme trupul Domnului Iisus Hristos. De fapt ele știau că Iosif și cu Nicodim au înmormântat pe Domnul Iisus Hristos înfășurându-L în giulgiu odată cu miresmele, așa cum era obiceiul de înmormântare la iudei. Femeile mironosițe au vrut să ducă miresme și din partea lor, să-și reverse cinstirea prin a-i oferi Mântuitorului miresme. Însă miresmele au rămas neîntrebuințate pentru că n-au avut la ce le folosi pentru că Domnul Hristos a Înviat din mormânt.

Poate aţi sesizat că în icosul de la slujba învierii se spune că au zis femeile, una către alta: "Veniţi prietenelor, să ungem cu miresme trupul cel purtător de viaţă şi îngropat, trupul care a înviat pe Adam cel căzut şi care acum zace în mormânt. Să mergem, să ne sârguim ca şi magii, şi să ne închinăm, şi să aducem miruri în loc de daruri, Celui ce nu în scutece, ci în giulgiu este înfăşurat şi să plângem, şi să strigăm: O, Stăpâne, scoală-Te, Cel ce dai celor căzuţi ridicare". Vedeţi, iubiţi cititori, este foarte interesant că Biserica noastră foloseşte mereu asociaţiile de idei: Naşterea şi învierea, giulgiu şi scutece, miruri şi daruri. Deci femeile mironosiţe s-au dus la mormânt ca să-L ungă pe Domnul Hristos cu miresme, să-şi reverse cinstirea lor, iar îngerul le-a spus să vestească aceasta Apostolilor.

După aceea, ele au plecat către Apostoli şi când sau întors s-au întâlnit cu Domnul Hristos în apropierea mormântului, care le-a spus: "BUCURAŢI-VĂ!" (salutul acesta este şi un dar de bucurie, chiar dacă în

Cont. la pag. 20

# VIZITA PASTORALĂ A P.S. EPISCOP IRINEU ÎN CANADA



În perioda 5-6 Martie 2011, Preasfințitul Episcop Irineu, cu binecuvântarea I.P.S. Arhiepiscop Nathaniel a efectuat o vizită pastorală la Misiunea Sfinții Arhangheli Mihail și Gavriil din Niagara Falls, ON - Canada, păstorită de P. C. Preot Ioan Ovidiu Rădulescu.

Sămbătă 5 Martie 2011, P. S. Irineu, însoţit de Ierodiaconul Sebastian au fost întâmpinaţi de P. C. Părinte Protopop Ionel Cudriţescu şi Părintele Ioan Ovidiu Rădulescu împreună cu credincioşii noii Misiuni din Niagara. După întâmpinarea Ierarhului, a avut loc slujba Tainei Sfântului Maslu, urmată de cuvântul de învăţătură al P. S. Episcop Irineu şi hirotesia întru duhovnic a Părintelui Ioan Ovidiu Rădulescu, ca părinte duhovnicesc pentru membrii Misiunii din Niagara. După slujbă, toţi cei prezenţi au fost invitaţi în sala socială a Bisericii pentru a servi cina de obşte, pregătită cu multă dragoste de femeile din comunitate. Preafinţitul Irineu a stat de vorba cu toţi cei prezenţi, dăruind fiecăruia câte o iconiţă ca binecuvântare cu ocazia acestei vizite.

În aceeaşi seară, Preasfințitul Irineu s-a îndreptat spre orașul Aurora unde a doua zi, Duminică 6 Martie 2011, a săvârșit Sfânta Liturghie la Misiunea Sfinții 40 de Mucenici, păstorită de P. C. Preoți Ștefan Morariu și Dumitru Antonel. Aici, Ierahul a fost întâmpinat în dimineața zilei de preoții slujitori în frunte cu P. C. Părinte Protopop Ionel Cudrițescu și de copilașii îmbrăcați în costume populare românești, care i-au oferit flori, precum și tradiționalul colac și sare pentru a fi binecuvântate de către Ierarh.

La sfârșitul slujbei, P. S. Irineu a ținut cuvânt de învățătură. Părintele Ștefan a mulțumit P. S. Irineu pentru bucuria de a fi împreună cu ocazia hramului misiunii și a oferit Ierahului din partea lor o icoană cu Sfinții 40 de Mucenici.

Toți cei prezenți au primit ca binecuvântare o iconiță din partea P. S. Irineu. A urmat o masă festivă în sala bisericii, cu bucate alese, pregătite cu multă dăruire de Reuniunea Doamnelor. Copiii de la Şcoala Duminicală au prezentat un frumos program artistic. La această sărbătoare a fost prezentă și mult îndrăgita solistă de muzică populară Nicoleta Voica care a încântat sufletele celor prezenți cu frumoasele melodii populare.

Mulţumim pe această cale P. C. Preoţi pentru frumoasa primire şi calda ospitalitate, felicitându-i pentru jertfelnica lor slujire şi buna organizare a Hramului, dând dovadă de multă dragoste şi primire frăţească faţă de P. S. Irineu şi de însoţitorii lui. Nu în ultimul rând mulţumim Familiei Olariu pentru găzduire si frumoasa primire cu ocazia vizitei noastre în Aurora — Canada.

Ierodiacon Sebastian Dumitrașcu



# SCRISOARE PASTORALĂ LA SF. PAŞTI 2011

Iubitului nostru cler, cinului monahal și drepcredincioșilor creștini ai Episcopiei noastre de Dumnezeu-păzite, Har, Milă și Pace de la **Hristos Domnul Cel Înviat**, iar de la noi părintească dragoste și arhierești binecuvântări.

"Nu te teme! Eu sunt Cel dintâi şi Cel de pe urmă, şi Cel ce sunt viu. Am fost mort, şi, iată, sunt viu, în vecii vecilor, şi am cheile morții şi ale iadului."

(Apocalipsa, 1:17-18)

Iubiți credincioși,

#### Hristos a Înviat! Adevărat a Înviat!

Iată că ne-am adunat ca un singur trup să sărbatorim biruinţa vieţii asupra morţii, a luminii asupra întunericului, să lăudăm pe învingător, să ne bucurăm împreună cu Luminătorul nostru Iisus Hristos! Ne-am adunat împreună, tu şi cu mine, ca să sărbătorim biruinţa Domnului asupra păcatului şi a morţii prin care noi suntem mântuiţi fiecare din păcatele noastre şi din moartea veşnică ca urmare a păcatului. Pentru că, fiind botezaţi în Hristos şi prin aceasta fiind îmbrăcaţi în El, am intrat în mormânt împreună cu El acum două zile în Sfânta şi Marea Vineri. Acum, în această zi a învierii, năvălim din întunericul mormântului la lumină împreună cu El; El este Biruitorul şi Iluminătorul şi noi suntem atât premiul cât şi cei iluminaţi.

Domnul Hristos a spus: "Am fost mort, şi iată, sunt viu, în vecii vecilor." Dar Hristos este veșnic cu Tatăl şi cu Sfântul Duh în ființă şi numai atunci când El "S-a pogorât din ceruri şi S-a întrupat de la Sfântul Duh şi din Sfânta Fecioară Maria", luând asupra Sa natura noastră omenească muritoare, a fost el prins şi răpit de către moarte. El a stat şi stă dintotdeauna la dreapta Tatălui. Mai mult, El a luat asupră-şi natura noastră omenească şi a înnoit-o, a restaurat-o şi a ridicat-o la starea pe care a avut-o în Rai unde firea noastră şi întreaga creație era în pace cu Ziditorul ei. În Vinerea Mare cântăm: "Că rudenia mea cu Adam nu e un secret pentru voi; şi prin îngroparea Ta, Iubitorule de oameni, m-ai recreat după chipul Tău:" (Cântarea Întâi a Deniei din Sâmbăta Mare). O, cât de nepătruns este înțelepciunea lui Dumnezeu! Ceea ce a fost pierdut este salvat de către Cel care ne-a făcut, Cel care ne-a iubit înainte ca noi să-L iubim şi care ne-a chemat la Dânsul înainte ca noi să ştim să-I rostim numele.

Astăzi firea noastră se înnoieşte, natura în mijlocul căreia trăim viețile noastre cotidiene se bucură, natura în care noi dăm slavă lui Dumnezeu și în care îmbrățișăm pe frații noștri. În timp ce El a biruit azi moartea și trăiește de-a pururi, noi încă trebuie să traim viețile noastre prin harul Său, biruind păcatul, căci El ne dă speranță prin chemarea Sa la mărirea viitoare!

Astfel, astăzi, prin Hristos, natura încredințată lui Adam care o pătase, a fost restaurată şi sfințită de către Cel ce a luat-o asupra Sa prin pântecele fecioresc a Celei "ce este mai cinstită decât heruvimii şi mai mărită fără de asemănare decât serafimii". În Cântarea a 9-a de la Utrenia Sfintei şi Marii Sâmbete, Hristos Domnul spune Maicii Sale: "Nu te tângui pentru Mine, Maică,

căci Fiul tău pe care L-ai născut fără de sămânță şi pe Care îl vezi acum în mormânt, se va ridica din morți și se va slăvi și pe cei ce cu smerenie și cu credință te laudă pe tine, îi voi ridica întru mărire ca un Dumnezeu!". Din nou ni se amintește că suntem chemați spre mărirea viitoare prin Învierea Sa cu trupul.

Sf. Clement, episcopul Romei, a scris în primul veac: "Aceasta să ştiţi: în ce aţi fost mântuiţi, în ce veţi vedea din nou, dacă nu în acest trup? De aceea trebuie să păzim trupul ca pe Templul lui Dumnezeu. Pentru că după cum aţi fost chemaţi în trup, tot astfel veţi învia în trup. Dacă Mântuitorul, Domnul Care ne-a salvat, Care deşi a fost duh la început, a luat trup şi ne-a chemat, în acelaşi chip vom primi răsplata în acest trup. Haideţi deci, să ne iubim unul pe celălalt, ca astfel să putem intra cu toţii în împărăţia lui Dumnezeu." (2 Clement 9:1-6) Vedem aici, aşadar chemarea de a sluji unul altuia ca pe o condiție la intrarea în împărăţia cerurilor.

El, Domnul Hristos, spune că El este începutul şi Sfârşitul şi că are cheile morții şi ale iadului. Cu siguranță, noi dorim să trăim în prezența Sa acum, în prezența Celui Care are această putere şi care ne invită să fim părtaşi împreună cu El ai acestei vieți veşnice. Cu siguranță, El va lua cheile împărăției vieții celei noi şi ne va conduce înăuntru, pentru că el nu ne cheamă la Sine şi pe urmă își retrage invitația! Viețile noastre sunt un continuu răspuns adresat invitației Sale!

Un alt Părinte Apostolic, Ignatie al Antiohiei, care a fost martirizat la Roma în anul 107 după Hristos, mărturiseşte: "Pentru că ştiu şi cred că după înviere, El (Hristos) a fost în trup. Şi când a venit la cei care erau împreună cu Petru, le-a zis: «Iată, pipăiţi-Mă şi vedeţi, că duhul nu are carne şi oase, precum Mă vedeţi pe Mine că am.» Şi ei L-au atins şi au crezut, fiind împreună cu el atât în trup cât şi cu duhul. Apostolii nu s-au mai temut de moarte şi au fost deasupra morţii. După învierea Sa, El a mâncat împreună cu ei şi a băut ca unul ce avea trup, chiar dacă spiritual era unit cu Tatăl." (Epistola către Smirneni 2;1) Credinţa aceasta absolută că Hristos a Înviat cu trupul a fost cea care i-a dat putere Sf. Ignatie să îndure moartea mucenicească. Aceasta este cu adevărat credinţă apostolică.

Iubiți credincioși în Domnul cel Înviat,

Învierea lui Hristos singură dă sens acestei vieți limitate a fiecăruia dintre noi ce suntem născuți în această lume. Chemarea Sa de a nu ne teme ne conduce prin nopțile întunecate. Proclamația Sa că El este începutul și sfârșitul creației este cea care face să răsară din noi răspuns nesfârșit de credință, nădejde și dragoste. Afirmația Sa că în mâinile Sale sunt cheile vieții ne mișcă să îl iubim necondiționat și pe aproapele nostru așa cum ne-a poruncit. "Şi iarăși va veni să judece viii și morții."

Haideţi să continuăm să sărbătorim Învierea Celui ce este "Începutul şi Sfârşitul", nu numai astăzi, ci şi în toate zilele vieţii noastre, şi să facem în aşa fel încât vieţile noastre să fie adevărate reflecţii ale adevărului şi nădejdii în Cel care ţine cheile împărăţiei.

Hristos a Înviat! Adevărat a Înviat!

+ Nathaniel

+ NATHANIEL
Din milostivirea lui Dumnezeu,
Arhiepiscop de Detroit și al Episcopiei Ortodoxe Române din America

# CATEHEZĂ — DESPRE POST

Pentru desăvârşirea morală a credincioşilor, Sfânta noastră Biserică a orânduit, alături de rugăciune, un alt miljoc deosebit de eficace, și anume postul.

1.- Ce este postul?

Ințelegem prin post reținerea voluntară, pe un anumit timp, de la unele mâncăruri și băuturi, în scop religios moral, precum și înfrânarea de la toate lucrurile lumești, de la toate dorințele rele, pentru a ne face rugăciunea cu uşurință și a câștiga harul lui Dumnezeu. Deci, pe de o parte, ferim trupul de prea multă mâncare și bautura și, pe de alta, ferim sufletul de păcate, vicii și ispite care ne îndepartează de Dumnezeu.

2.- De când datează postul?

Postul este de origine și instituire divină. El a fost cerut iudeilor de legea Vechiului Testament. Astfel, Moise a postit 40 de zile şi de nopți (Ieş. 34, 28), ca şi proorocul Daniil (Dan. 9, 3). Iisus, fiul lui Sirah, afirmă despre post: "nu fii nesățios întru toată deșertăciunea și nu te apleca la mâncăruri multe. Ca în mâncărurile cele multe va fi durere și nesațul va veni până la îngrețoșare. Pentru nesaț, mulți au pierit; iar cel înfrânat își va spori viața'' (Ecles. 37, 32-34). Postul este folositor în timpul judecăților lui Dumnezeu (Ioil 1, 14), în vreme de nenorociri și primejdii (II Regi 12, 16), de mărturisirea păcatelor (Dan. 9, 3-6) şi de smerenie (Deut. 9, 18). Prin post s'au mântuit ninivitenii (Iona 3, 4), prin post și rugăciune a bine plăcut Domnului împăratul și proorocul David, după căderea în desfrâu și ucidere (Ps. 101, 10); prin post s'au mântuit cei trei tineri și n-au ars în cuptorul Babilonului (Dan. 1, 18), și tot prin post a închis Daniel gura leilor (Dan. 6, 23-24).

Proorocul Isaia a sintetizat astfel, roadele postului: "Nu ştiţi voi postul care-Mi place? - zice Domnul. Rupeţi lanţurile nedreptăţii, dezlegaţi legăturile jugului, eliberaţi pe cei asupriţi şi sfărâmaţi jugul lor. Împarte pâinea ta cu cel flămând, adăposteşte în casă pe cel sărman, îmbracă pe cel gol şi nu te ascunde de cel de

un neam cu tine'' (Is. 58, 6-7).

3.- Ce aflăm din Noul Testament despre post?

În Noul Testament, însuşi Mântuitorul a postit 40 de zile şi de nopti în pustiu, înainte de a începe activitatea Sa publică (Mt. 4, 1-2). El ne-a învatat cum sa postim, spunând: "Când postiti, nu fiți triști ca fariseii; căci ei îşi smolesc fețele, ca să arate oamenilor că postesc; adevărat grăiesc vouă, îşi iau plata lor. Tu însă când postești, unge capul tău și fața ta o spală, ca să nu arăți oamenilor că postești, ci Tatălui tău, care este în ascuns, și Tatăl, care vede în ascuns, îți va răsplăti ție." (Mt. 17, 21). Tot Mântuitorul ne spune că diavolul nu poate fi izgonit decât cu post și rugăciune (Mt. 17, 21).

Au postit şi Sfinții Apostoli, cum scrie Sfântul Pavel: "Ci în toate înfațişându-ne pe noi înşine ca slujitori ai lui Dumnezeu, în multă răbdare, în necazuri, în nevoi, în strâmtorare, în bătăi, în temniţe, în tulburări, în osteneli, în privegheri, în posturi.' (II Cor. 6, 4-5). Acelaşi Apostol spune ca postul trebuie să fie însoţit de rugăciune (I Cor. 7, 5) şi că trebuie ţinut în aşa fel încât să nu primejduiască sănătatea omului (I Tim. 5, 23). Tot din Noul Testament aflăm că Sfântul Ioan Botezatorul a postit în pustie, hrănindu-se cu lăcuste şi miere sălbatică (Mc. 1, 6).

4.- Care sunt caracteristicile postului?

Postul este o faptă de virtute, de înfrânare a poftelor trupului şi de întărire a voinței, o formă de pocăință deci, un mijloc de mântuire. În același timp, postul este un act de cult, adică o faptă de cinstire a lui Dumnezeu, deoarece este o jertfa - renunțare de bună voie la ceva ce este permis - izvorâtă din iubirea și din respectul față de Dumnezeu. Postul este și un mijloc de desăvârșire, un semn văzut al râvnei noastre spre asemănarea cu Dumnezeu și îngerii Săi, care nu au nevoie de hrană. În acest semn, Sfântul Simeon al Tesalonicului spune: "Postul este lucrul lui Dumnezeu, căci Lui nu-i trebuie hrană".

5.- De câte feluri este postul?

Postul este trupesc şi sufletesc. Postul trupesc poate fi, după asprimea lui:

a) ajunare totală sau desăvârşită, atunci când nu mâncam și nu bem nimic o zi întreagă (Ies. 34, 28; Mt. 4, 2);

b) ajunare parțială sau post aspru, când mâncăm numai spre seară mâncăruri uscate (Dan. 4,2; Mt. 3,4)

c) postul comun sau obișnuit, adică înfrângerea de la mâncărurile de dulce (carne, pește, vin, ouă, lactate);

d) postul uşor, când se face dezlegare la peste, vin şi undelemn, la anumite sărbatori care cad în timpul posturilor mari.

De precizat ca romano-catolicii postesc cu peste, ouă și lactate.

6.- Care sunt zilele şi perioadele de post rânduite de Ortodoxie?

Biserica Ortodoxă a rânduit zile şi perioade de post, şi anume: posturi de o zi, ca miercurile şi vinerile de peste an, ziua înălțării Sfintei Cruci (14 Septembrie), ajunul Bobotezii (5 Ianuarie) şi Tăierea Capului Sfântului Ioan Botezatorul (29 August), precum şi posturile de durată ca: postul Sfintelor Paşti (7 săptămâni), în amintirea Patimilor Domnului şi pentru pregătirea trupească şi sufletească pentru Sfânta înviere; postul Nașterii Domnului sau Crăciunul (6 săptămâni), postul Sfintei Marii (1-14 August) şi postul Sfinților Apostoli (variabil ca durată).

Rânduiala acestor posturi este descrisă în Tipicul cel mare al Bisericii. Sunt scutiți de postul trupesc copiii, bolnavii, bătrânii, militarii, cei din internate, cei neputincioși, precum și călătorii. Dreptul de a scuti de post îl are episcopul locului, iar în cazuri grele și urgente, preotul duhovnic.

Postul sufletesc, de la care nimeni nu-i scutit,

Cont. la pag. 20

#### Cateheză — Despre Post

Cont. de la pag. 19

înseamna înfrânarea şi renunţarea de la fapte, gânduri şi vorbe necuviincioase, adică întărirea sufletului în lupta cu ceea ce este dăunător adevăratei vieţi creştine (Rom. 6, 12). Ortodoxia, ca şi Catolicismul, învaţă că lucrul esenţial este nu atât reţinerea de la hrană, cât efectul acestei reţineri, adica înfrânarea şi dominarea poftelor şi patimilor, deci înduhovnicirea omului. În general, Biserica creştină cere ca postul să nu fie considerat ca scop în sine, ci numai ca mijloc pentru desăvârşirea morală a credincioşilor.

7.- Ce ne învață Sfintii Părinți despre post?

Sfinții Părinți ai Bisericii laudă și recomandă postul, pe care ei l-au practicat în viața lor și care i-a ajutat pe drumul anevoios al desăvârșirii, prin asceză, înfrânare

și rugăciune.

Astfel, Sfântul Vasile cel Mare spune: "Cucereştete și sfiește-te, omule, de bătrânețea și vechimea postului, pentru că de-o vechime cu lumea este porunca postului. Căci din rai s'a dat această poruncă, atunci când a zis Dumnezeu lui Adam: Din toți pomii poti să mănânci, dar din pomul cunoștinței binelui și răului să nu mănânci, căci în ziua în care vei mânca din el, vei muri negreșit" (Fac. 2, 16-17).

Sfântul Ioan Gură de Aur adaugă: "Postul potoleşte zburdălnicia trupului, înfrângerea poftelor nesățioase, curăță și înaripează sufletul, îl înalță și-l usurează".

Asterie al Amastei precizează: "Află creştine, că îngerii sunt paznicii apropiați ai casei celui ce postește. De aceea, să iubim înfrânarea ca să fim iubiți de îngeri. Postul este prietenul sfinților. Postul este începutul unei fapte bune. Şi după cum meșterii nu pot, fără unelte, să-și îndeplineasăa meseria lor, tot așa și sfinții nu pot fără post, să săvârșească faptele mari cu ajutorul harului divin. Postul este rugător către Dumnezeu, vrednic de cinstit, mijlocitor demn de credință; postul dobândește îndată bucuriile pentru care aduce rugăciune lui Dumnezeu. De aceea, cei credincioși și iubitori de Dumnezeu, cu bucurie și veselie să se aproprie de zilele înfrânării".

Sfântul Simeon Noul Teolog scrie: "Postul, acest doctor al sufletelor noastre, are puterea la unii să reprime înfierbântările și zburdălnicia trupului, la unii să domoleasca mânia, la alții să alunge somnul sau să stimuleze dorința pentru fapta bună. Le face pe fiecare să ia aminte la sine însuși și-l învață să-și amintească păcatele și lipsurile sale".

8.- Este necesar postul?

Postul este trebuitor și sănătății noastre, el fiind cerut chiar de buna noastră viețuire trupească și sufletească.

Dar, pentru noi creştinii, postul este şi rămâne o datorie cerută de Dumnezeu şi de Biserică, un act de cinstire a Creatorului, căci renunțarea voluntară, pe un anumit timp, la anumite mâncăruri şi băuturi şi la anumite plăceri fireşti, se face din iubire față de Dumnezeu şi cu scopul desăvârşirii noastre morale.

Din 7 martie 2011 am intrat în postul Sf. Paşti. Să încercăm, în acest an, să postim şi să ne rugăm mai mult ca de obicei, pentru noi, pentru familiile noastre, pentru cei dragi lăsați acasă. Pe lângă abținerea de la mâncăruri şi băuturi, să ne înfrânăm gânduile cele rele care pot răni pe aproapele nostru, să ne înarmăm cu puterea rugăciunii celei neostenite şi să ajungem, cu vrednicie, la marele praznic al învierii Mântuitorului Iisus Hristos. Prin fapte de milostenie, prin curăția gândurilor şi prin puterea purificatoare a iertării, să devenim fii adevărați ai Părintelui luminilor.

Pr. Prof. dr. Cezar Vasiliu

#### Cuvânt de Suflet

Cont. de la pag. 15

principal este un salut) și "NU VĂ TEMEŢI!".

Le-a spus să le spună Ucenicilor că Domnul Hristos a Înviat din mormânt și că se vor întâlni cu El în Galileea și le-a mai spus și unde anume urmează să se întâlnească.

În continuare există în Sfânta Evanghelie de la Matei o digresiune în legătură cu ceea ce au făcut ostașii: cum s-au dus ostașii și au spus că Hristos a Înviat și cum au fost îndemnați să răspândească un zvon în sensul că n-a înviat, ci a fost furat, zvon ce s-a răspândit "până în ziua de azi", adică până în ziua în care Evanghelistul a scris Evanghelia sa. Şi urmează relatarea întâlnirii Domnului Hristos cu ucenicii, în muntele din Galileea. Prin urmare, în Sfânta Evanghelie după Matei sunt menționate două arătări după înviere: arătarea în fața femeilor mironosițe și arătarea în fața ucenicilor. Nu ni se spune despre vreo altă arătare în Ierusalim. De ce anume, nu știm.

În Sfânta Evanghelie de la Luca avem o relatare amănunțită în legătură cu călătoria spre Emaus, când Domnul Hristos a călătorit cu cei doi ucenici și când El s-a descoperit în drum spre Emaus că este Cel ce a înviat. Este înteresant de observat faptul că Domnul Hristos i-a mustrat pe cei doi, care erau nedumeriti, nu erau convinși de ceea ce spuneau și le-a zis: "O, nepricepuților, și cu inima zăbavnici a crede-n toate câte au spus profeții! Nu trebuia oare ca Hristos să pătimească aceasta și să intre întru Slava Sa?''(Luca 24,25-26). Şi mai este ceva de menţionat în legătură cu cele spuse de Sfântul Evanghelist Luca și anume faptul că Domnul Hristos i-a întrebat "De ce sunteți triști?". Întrebarea aceasta ne pune în atenție faptul că Domnul Hristos nu vrea ca cei ce sunt ai Lui să fie triști, ci vrea să fie oameni ai bucuriei. De altfel, ei au spus după aceea, că inima lor era arzând, binențeles de bucurie, când le vorbea pe cale și când le tâlcuia Scripturile.

Sfântul Evanghelist Luca pomeneşte de *arătarea* din Ierusalim, din seara zilei învierii, când Domnul Hristos i-a încredințat pe ucenici de învierea Sa (când a zis că nu e duh cum credeau ei, când a mâncat în fața

# Frăția Ortodoxă

Începând cu anul 1968, Frăția Ortodoxă (Orthodox Brotherhood) a luat ființă, adunând enoriași lucrând în același spirit pentru sporirea și înălțarea Episcopiei noastre; imaginea sa publică fiind parte din viața și conștiința comunității româno-americane.

Frăția Ortodoxă nu este "exclusivistă" ci "inclusivistă," deschisă tuturor celor care simt că vor să fie de ajutor Episcopiei, în special și Bisericii

Ortodoxe, în general.

Este o organizație deschisă atât femeilor cât și bărbaților, oameni care iși întemeiaza viața, familia și cariera în SUA. (Tinerii au și ei organizația lor proprie, AROY).

Relația membrilor este la nivel intim, personal, astfel încât lumina Duhului săstrălucească în memebrii Frăției. Aceasta transpare și din sigla cea nouă a Brotherhoodului, concepută și donată de design-artistul renumit Drăgănel Dan Magda – student odinioară în taberele de vară de la Vatra, acum și el membru al Frăției.

Sub oblăduirea Brotherhood-ului, artiști, psihologi, ingineri, constructori - muncitori și profesioniști de toate calificările – își dedică liber calitățile comunității ortodoxe, (fără limite de filiale și organizații), astfel ca întreaga comunitate să fie servită pe deplin. Toate aceste servicii sunt puse la dispoziție în lumina Evangheliei si nu în avantaj personal.

De-a lungul istoriei ne-am păstrat tradiția de a fi "echipa de intervenție" a Episcopiei. Directoratul a reflectat asupra activității noastre, alcătuind o nouă agendăa, prin care să transpunem faptele și credința în

Agenda rămâne deschisă la sugestii. Daca socotiți folositor ceea ce este inclus pe agendă, vă așteptăm să fiți membri ai Frăției. În felul acesta putem fi un sprijin pentru comunitatea ortodoxă româno-americană.

1. Proiectul Preoteasa Ichim: "in grădina sfinților și îngerilor" - o frumoasă culegere bilingvă a articolelor apărute lunar de-a lungul anilor în paginile românești ale SOLIEI. Culegerea cuprinde sfaturi pline de duh despre rostul sărbătorilor, viețile sfinților și povețe minunate despre viața de familie și cresterea copiilor în spirit ortodox pe continentul nord american. Tradiții pe care vrem să le menținem în viața noastră de azi.

2. Proiectul Arhiepiscopului Valerian: o frescă a vieții și faptelor arhiepiscopului Valerian D. Trifa,

mărturisitor al ortodoxiei.

O viață care vorbește tuturor despre cum un neam poate să ducă mai departe peste ani o viață ortodoxă trăită în pietate și în duhovnicie, chiar în afara granițelor pământului strămoșesc.

3. Proiectul Martirilor prigoanelor comuniste: un proiect ce conține documentare și monumente/ lucrări artistice, dedicate memoriei celor care s-au sacrificat. și care au fost sacrificați. Acum, cât memoria sacrificiului lor ne mișcă inimile și ne trezește constiința!

Haideti să ne unim în lumina Duhului într-o lucrare comună în care să împărtășim atât experiențele pesonale, cât și munca noastră.

Vă anuntăm:

Anul acesta, conferința Frăției este programată odată cu cea a doamnelor ARFORA, în speranța ca veți veni, veti vedea, și veti participa.

Vă așteptăm cu drag între 3 și 5 iunie, la Parohia întâmpinarea Domnului din Fairlawn/Akron, Ohio.

Ron Mureşan

#### Cuvânt de Suflet

Cont. de la pag. 20

lor ditr-o bucată de pește și dintr-un fagure de miere) și când le-a spus că întru numele Lui trebuie să propovăduiască pretutindeni învierea și iertarea

Aceste argumente pe care le-am prezentat în cuvântul meu, nu sunt altceva decât dovezi ziditoare ale Sfintei Scripturi prezentate de Sfinții Evangheliști, ca mijloace de întărire în credința că Hristos a Înviat și prin înviarea Lui ne-a deschis tuturor care credem în El veșnicia și viața veșnică.

Sunt mai multe relatări ale învierii pe care le prezintă și Sfinții Evangheliști Marcu și Ioan, dar nu am reușit

să le cuprind pe toate în acest material.

Este o afirmație foarte prețioasă pentru noi toți să știm, că cel dintâi moștenitor al raiului a fost un tâlhar, tâlhar pocăit, tâlhar schimbat, un tâlhar care nu mai era tâlhar, dar care a fost totuşi tâlhar şi pe care Domnul Hristos l-a primit ca pe cel dintâi mostenitor al raiului pentru că l-a schimbat și l-a făcut vrednic de Rai și să știm că cea dintâi careia i S-a arătat Domnul Hristos după înviere a fost o femeie păcătoasă; Maria Magdalena, din care, spune Sfântul Evanghelist Marcu fără să se sfiiască, că Domnul Hristos scosese şapte draci. Ce înseamnă asta iubiți credinciosi? Înseamnă că era o femeie păcătoasă, că avea cele șapte patimi de căpetenie. Deci, cea dintâi care L-a văzut pe Domnul Hristos dupa înviere, a fost o femeie păcătoasă pe care Domnul Hristos a iertat-o, îndreptându-o și a întărit-o, ceea ce ne dă mare nădejde în puterea pocăinței, în puterea îndreptării, în puterea chemării Domnului nostru Iisus Hristos, în puterea schimbării de suflet spre bine pe care o are Domnul Hristos și pe care ne-o împărtășește și nouă, spre binele nostru, spre schimbarea noastră în bine.

Cu aceste gânduri și îndemnuri mântuitoare să ne ajute Dumnezeu să petrecem Sfânta înviere a Domnului Hristos, cu pace, sănătate și liniște sufletească. Să putem să zicem în aceste zile de Sfânta Sărbătoare și să mărturisim cu toată convigerea că Hristos a Înviat!, mare și nemărginită este bucuria noastră cuprinsă de lumina învierii.

Sărbătoarea învierii, sărbătoarea Sfintelor Paști, ne dă nădejde de mântuire și ne asigură încă o dată că Hristos cel Înviat va fi cu noi cei credincioși până la Cont. la pag. 23

# ÎNVAȚĂ-NE, DOAMNE, SĂ POSTIM!

Învață-ne, Doamne, să postim
Ca să iertăm si să iubim,
Ca să iertăm ca apa care
Nu se întoarce spre izvoare,
Ci trece, trece neoprit
Peste orice s-ar fi ivit...
Şi nu se-ntoarce înapoi
Să-i reproșeze vreunei pietre moi
Sau vreunei stânci ivită-n cale
Ca a-ncurcat-o-n drum spre vale...
Ci trece, uită și iubește,
Căci apa știe că postește...

Învață-ne, Doamne, să postim
Ca să iertăm și să iubim,
Ca să iubim ca Soarele
Ce nu-și ascunde razele
De cei ce nu ar merita
Nici pic sau strop din raza sa...
Ci el, ca un bătrân cu chipul blând,
Tot mai zâmbește spre pământ,
Tot iși trimite razele
Ca să sărute florile...
Zâmbește, uită și iubește,
Căci Soarele, și el postește...

Învață-ne, Doamne, să postim
Ca să iertăm și să iubim,
Ca să iubim ca ploaia care
Uda chiar și deșertul cel mai mare
Şi-l iartă că atunci, cândva
I-a înghițit chiar toată apa...
Dar ploaia, peste câtva timp,
A strâns iar stropi de dor iubind,
De dor de-a revărsa iubire
Pe uscăciune în neștire...
Şi cade, uită și iubește,
Căci ploaia știe că postește...

Învață-ne, Doamne, să postim Ca să iertăm și să iubim. Învață-ne de la un spic de grâu Ce-așteaptă-n lan și rândul său Ca să se coacă și apoi, Să se jertfească pentru noi... Şi mare-I este nerăbdarea Să-și dea și el, smerit, iubirea Ca să devină pâine sacră Sau să mai nasc-o altă viață... Şi se smerește, uită și iubește, Căci spicul știe că postește...

Învață-ne, Doamne, să postim Ca să iertăm și să iubim... Învață-ne, Doamne, ca să trecem Ca apa și să și tăcem...
Învață-ne, Doamne, să zâmbim Ca Soarele și să iubim...
Învață-ne, Doamne, să cădem Ca ploaia și să și uităm...
Învață-ne, Doamne, să ne smerim Ca spicul și să ne jertfim...
Învață-ne, Doamne, să murim Ca doar cu tine să trăim...

Pr. Cosmin Sicoe

# BLAGOVEȘTENIE

Ca la'nceput de lumi fusese Duhul și aripa cum noi i-am scris-o... de columb sau pescăruş, genuni chemând genunea spre albuş. Era ningai de veacuri, dar nenăscută clipa când fără soare se făcuse seară.

În Nazaret, la o fecioară, trimis a fost într'aripatul spirit dar nu avea în mână, din rai sau din amiază nici crin şi nici narcise, că-atunci când o văzuse el însuşi înflorise în loc de aripi vechi - petale noi de rază.

..şi cum va fi, pe rând i-a spus că ea va naşte pe Iisus. Ca la'nceput de lumi, lumina pe lumină-o s'o umbrească şi va rodi din Duhul Sfânt.

Abia la'ntoarcere ţinea, în loc de crin, potirul clipei de pământ cu care către Dumnezeu zbura grăbit să'mpărtăşescă.

**DUMITRU ICHIM** 



## SEMNUL CRUCII

Dragi copii, astăzi o să vă povestesc ceva din viaţa mea. Când eram mică, mică de tot sau poate nu chiar aşa de mică, eram foarte fricoasă. Îmi era frică de orice. Îmi era frică de păienjeni, îmi era frică să rămân singură acasă, dar mai mult şi mai mult îmi era frică de întuneric. Într'o zi i-am spus mamei că nu vreau să mă culc pentru că mi-e frică de întuneric. Mama nu a râs de mine (cum făceau fraţii mai mari), nici nu m-a certat, ci mi-a spus o povestioară.

Odată, de mult, pe vremea când nu erau avioane, nici trenuri, nici maşini, un om a trebuit să plece întro călătorie. Mergea singur, pe picioare, încet, încet și drumul era lung de la un sat la altul. La un moment dat, l-a apucat noaptea într-un loc singuratic despre care auzise că este un loc rău. Dar ce să facă ? Nu putea călători noaptea și a hotărât să doarmă acolo. Şi-a pregătit pe jos un loc de dormit, și-a spus rugăciunea, apoi s-a însemnat cu semnul crucii și s-a culcat. Dar locul fiind un loc rău, noaptea au venit spiritele rele. Văzându-l pe călător, s-au dus lângă el. Omul le-a auzit vorbind, Unul a spus:

- Haideţi să începem să-i facem tot felul de necazuri!

Altul a zis:

- Haideţi să-l omorâm!

Dar al treilea a zis:

Nu putem să-i facem niciun rău omului acestuia

pentru că s-a însemnat cu semnul crucii.

De atunci, în fiecare seară înainte de a mă culca, îmi spuneam rugăciunea, îmi făceam semnul crucii apoi, chiar dacă era întuneric, mă culcam fără frică ştiind că voi fi apărată de cruce. Copii, vă spuneți voi rugăciunea și vă faceți semnul crucii înainte de culcare?

Trebuie să ştiţi că toţi oamenii: copii,adolescenţi, adulţi, bătrâni, îşi spun rugăciunea şi îşi fac semnul

crucii înainte de a se culca.

Tot când eram copil, odată am avut un vis urât. Am visat un animal mare, mare şi gras care vroia să mă atace. Nu ştiu de unde îmi venise în vis imaginea aceasta pentru că nu aveam televizor şi nici un văzusem vreodată astfel de animale. M-am trezit speriată şi i-am spus mamei. Mama m-a sfătuit: "când mai ai vise din astea, fă semnul crucii". Nu ştiu cum lucrează creierul, dar chiar şi în vis îmi aduc aminte să-mi fac semnul crucii când e nevoie. Şi chiar acum, când sunt adult, dacă am un vis urât îmi fac, în vis, semnul crucii si totul e mai bine.

Tot mama m-a învăţat ca întotdeauna când plec de acasă să-mi fac semnul crucii. Când eram elevă, îmi puneam uniforma şcolară, îmi luam ghiozdanul cu cărţi şi când ajungeam la uşă spuneam: "Doamne ajută!", îmi făceam semnul crucii şi apoi plecam. Chiar şi acum nu plec de acasă fără să spun: "Doamne ajută!" Şi să-mi fac semnul crucii. Aşa i-am învăţat să facă şi pe copiii mei, şi aşa o să-i învăţ şi pe copiii copiilor mei când o să am nepoţi. Aşa făceam toţi românii, din generaţie în generaţie, din neam în neam. Aşa trebuie să faceţi şi voi, dragi copii.

# RUGĂCIUNEA DE SEARĂ

Seara somnul când alină, copilașule, te'nchină Domnului ce te-a creat să te scape de păcat.

Roagă-L pe Iisus Hristos să fii bun, să fii milos şi s'asculţi de Dumnezeu după sfânt exemplul său.

Roagă-te de Duhul Sfânt pentru pace pe pământ, pentru dragoste și har să te-apropii de altar.

Roagă Maica Domnului în tăcerea somnului să păzească drumul tău depărtându-l de cel rău.

Îngeraş cu aripi albe depănându-ți gânduri dalbe, dormi, copile! Pân' la zi Sfânta Cruce te-o păzi.

Florica Ichim Baţu

## LA DRUM

Eu mereu când plec la drum Mă rog Domnului cel bun: « Doamne , ajută! « Şi-mi fac cruce Şi povara mi-e mai dulce.

Florica Ichim Baţu

#### Cuvânt de Suflet

Cont. de la pag. 21

sfârşitul veacurilor, aşa cum ne-a făgăduit El însuşi.

Şi dacă-L avem pe Domnul Hristos în viaţa, în sufletul, în conştiinţa, în familia noastră, suntem cei mai bogați din lume.

Nimic nu ne aduce mai multă împlinire în lumea aceasta, decât o viață dăruită și trăită în Iisus Hristos cel Înviat.

Sărbători fericite și binecuvântate tuturor. HRISTOS A ÎNVIAT! ADEVĂRAT A ÎNVIAT!

Cu părintească dragoste.

+ IRINEU Episcop Vicar

# Răspundem Cititorilor

#### Întrebare:

Săptămâna trecută am avut necazuri cu electricitatea. Omul pe care l-am chemat să ne-o repare văzând icoanele de pe perete ne-a spus că noi ne închinăm la "chipuri cioplite" şi una din cele zece porunci spune "să nu-ți faci chip cioplit şi nici vreo asemănare cu ceva din câte sunt în cer, acolo sus, ori din câte sunt pe pământ, aicea jos, ori din câte sunt în apele de pe pământ. Să nu te închini lor, nici să le slujești." (Ieșire XX, 4-5)

O.P., London, On

Răspuns:

În primul rând profesia dânsului ne poate ajuta cu un exemplu. Scopul pentru care l'ati chemat nu a fost să vă îndrepte firele de electricitate, sau să vă șteargă becul de praf, sau priza vopsită din greșeală. Scopul pentru care l'ați chemat a fost ca să aveți lumină din nou în casă. Dacă toate lucrurile de mai sus nu au legătură cu sursa de electricitate ele sunt fără de nici un folos pentru a vă aduce lumină în casă și își pot schimba scopul pentru care au fost create. Becul poate fi utilizat ca ornament într'o grădină de flori, iar exemplul de mai sus poate lămuri deosebirea dintre idol și icoană. Icoana este ca un fir de metal conectat cu o sursă electrică prin care ne este adusă lumina în casă. Idolul este ca un fir de metal făcut exact din acelasi material ca primul si exact prin aceleasi miiloace de procesare, numai că al doilea fir nu are legătură cu sursa de energie electrică.

Dumnezeu interzice prin porunca Decalogului închinarea la idoli. Ce este idolatria? În loc să ne închinăm Creatorului, ne închinăm creaturilor, adică "facerii mâinilor Lui". Așa a fost cazul popoarelor păgâne care se închinau la copaci, la animale, la stele, la soare etc., adică au renuntat, prin rătăcire, să se mai închine Creatorului și și-au făcut dumnezei, statui, idoli, din creaturile Lui. Porunca nu se referă la cinstirea icoanelor pentru că Dumnezeu îi poruncește lui Moise să-I facă "icoane" de heruvimi deasupra chivotului Legii (Iesire XXXVII, 7-8). În fața acestora se aprindeau candele, erau tămâiate de preoți, se aduceau jertfe. Heruvimii reprezentau prezența lui Dumnezeu "Cel care șade pe Heruvimi" Când psalmistul spune că "în fața îngerilor îti voi cânta" (Ps.137,2) el se referă la rolul liturgic al icoanelor în relația noastră cu Dumnezeu. Psalmistul nu spune că se închină îngerilor ca la niște idoli, ci "în fața îngerilor îți voi cânta", întreaga închinare adresându-se lui Dumnezeu. Altfel ar fi idolatrie. Icoana este ca o fotografie. Când văd chipul mamei, sau al copilului meu în fotografie nu mă opresc la materialul din care e făcută fotografia, sau la culorile ei, ci gândul mă duce la ceea ce e reprezentat în fotografie. Când văd steagul țării noastre nu cinstesc pânza sau hârtia sau culorile în sine ci mă gândesc la simbolul lui care este țara mea.

Hilmin Himilian Himil

Cinstind steagul, cinstesc țara pe care o reprezir Cinstea pe care o dăm icoanei o dăm celui repre în icoană. Iisus Hristos s-a întrupat real ca om ad și El a fost văzut de oameni, iar Apostolul Tor pipăit rănile. Scenele din viața Lui reprezentate în nu sunt imaginative, ci realitate istorică. În aces Sf. Ioan Damaschin sesiza aspectul pedagogic al ic aceasta fiind "Biblia nestiutorilor de carte".

În matematică folosim demonstrația prin reduc absurd. Să presupunem, în absurd, că icoanel "chipuri cioplite". Trecem peste ridicolul exprim ar exista fotografii sau portrete cioplite și întreb este un cuvânt în sine: literele sunt "chipuri cic sau ceva mult mai complex? Dacă zicem că ele ar fi "chipuri cioplite" atunci T este o greblă, O este o minge, L un scaun cu picioarele rupte etc. Dacă ne uităm mai bine vedem că fiecare literă e un simbol si toate simbolurile au coerentă numai întru cuvânt, iar cuvântul are sens numai în relație cu celelalte cuvinte care ne conduc spre sursa dătătoare de lumină a Cuvântului. Este exact ca firele de metal ale electricianului. Conectate cu sursa electrică ele depășesc starea fizică devenind si conductoare de energie sau lumină. La fel și icoanele. Raportate la sursa lor istorică ele devin simboluri transcendente spre divin, litere ale cuvântului spre Cuvânt.

Rezumăm cele de mai sus prin hotărârea celor 350 de episcopi de la Sinodului VII ecumenic din 787 care precizează poziția ordodoxă despre sfintele icoane: "Este îngăduit şi chiar folositor şi bineplăcut lui Dumnezeu să se facă icoane religioase şi să le venerăm; dar această venerare să fie numai cinstire, iar nu adorare, că aceasta se cuvine numai lui Dumnezeu. Apoi, cinstirea icoanelor este numai relativă, pentru că noi respectăm icoana întrucât ea reprezintă o persoană sfântă sau pe Hristos. Deci, cinstirea nu se adresează materiei icoanei şi astfel nu este idolatrie."

Pr. Dr. Dumitru Ichim